

**Obec Rakúsy**  
**Obecný úrad Rakúsy, 059 76 Rakúsy č. 35**  
**tel.: 052/4526728, fax: 052/4684271, e-mail: obec.rakusy@mail.t-com.sk**

---

**Výročná správa Obce Rakúsy**  
**za konsolidovaný celok**  
**za rok 2014**

| <b>OBSAH</b>                                                                                                      | <b>str.</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce                                                                                     | 3           |
| 2. Identifikačné údaje obce                                                                                       | 4           |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov                                             | 4           |
| 4. Poslanie, vízie, ciele                                                                                         | 5           |
| 5. Základná charakteristika konsolidovaného celku                                                                 | 6           |
| 5.1. Geografické údaje                                                                                            | 7           |
| 5.2. Demografické údaje                                                                                           | 7           |
| 5.3. Ekonomické údaje                                                                                             | 7           |
| 5.4. Symboly obce                                                                                                 | 8           |
| 5.5. História obce                                                                                                | 8           |
| 5.6. Pamiatky                                                                                                     | 8           |
| 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)                                           |             |
| 6.1. Výchova a vzdelávanie                                                                                        | 8           |
| 6.2. Zdravotníctvo                                                                                                | 9           |
| 6.3. Sociálne zabezpečenie                                                                                        | 9           |
| 6.4. Kultúra                                                                                                      | 9           |
| 6.5. Hospodárstvo                                                                                                 | 9           |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                                                             | 9           |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014                                                              | 10          |
| 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014                                                       | 10          |
| 7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017                                                                                 | 12          |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok              | 12          |
| 8.1. Majetok                                                                                                      | 12          |
| 8.2. Zdroje krytia                                                                                                | 13          |
| 8.3. Pohľadávky                                                                                                   | 15          |
| 8.4. Záväzky                                                                                                      | 16          |
| 9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok | 16          |
| 10. Ostatné dôležité informácie                                                                                   | 19          |
| 10.1. Prijaté granty a transfery                                                                                  | 19          |
| 10.2. Poskytnuté dotácie                                                                                          | 20          |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2014                                                                       | 20          |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                                                                         | 21          |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia                                                   | 21          |
| 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená                                            | 21          |

## 1. Úvodné slovo starostu obce

*Vážení poslanci, občania našej dediny, priatelia!*

Dostáva sa Vám do rúk Výročná správa Obce Rakúsy so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení obce a jej rozpočtových organizácií – Základnej školy s materskou školou v Rakúsoch, Základnej umeleckej školy v Rakúsoch a Centra voľného času v Rakúsoch, ktorá poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce za rok 2014. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania.

V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov pre organizácie, firmy a neposlednom rade aj pre bežných ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme iba vtedy, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si spoločne vytvorili podmienky pre pekný, pokojný a šťastný život v obci Rakúsy.

V roku 2014 obecné zastupiteľstvo zasadalo celkom 11-krát. Po novembrových voľbách sme sa s novým obecným zastupiteľstvom stretli 11.12.2014 na ustanovujúcom zasadnutí, kde sme zložili zákonom predpísaný sľub.

Rozpočet obce na rok 2014 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2013 ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový ako schodkový s plánovaným krytím z prebytku bežného rozpočtu a finančných operácií.

Z celkovej účtovnej závierky obce Rakúsy za rok 2014 vyplýva prebytok hospodárenia v objeme 50 918,05 EUR. **Prebytok rozpočtu upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 811,38 EUR bol použitý na tvorbu rezervného fondu v sume 50 106,67 EUR.

Rok 2014 môžem hodnotiť kladne, nakoľko sa nám podarilo zrealizovať viaceré naplánované investičné aktivity. Obec Rakúsy vďaka nenávratnému finančnému príspevku z Operačného programu životné prostredie vybudovala Zberné miesto v osade, kde bolo investovaných 109 835,00 EUR a vďaka dotácii a podpore z Regionálneho operačného programu začala s rekonštrukciou a rozšírením Komunitného centra. Do tohto projektu bolo v uplynulom roku zainvestovaných 89 911,76 EUR. Bol rozšírený obecný rozhlas vybudovaním bezdrôtovej sústavy v osade nákladom 3 237,60 EUR a pokračovali sme v budovaní prevádzkovej budovy na cintoríne (múry, okná, strecha) v celkovom náklade 41 808,70 EUR. Pri Centre voľného času bolo vybudované zastrešené pódium. Pri novej IBV v obci bola vybudovaná miestna komunikácia s chodníkom a rigolom – investícia vo výške 61 812,81 EUR a zateplená bola budova hasičskej zbrojnice (strecha, obvodové múry, výmena okien na prízemí a na schodisku), kde bolo preinvestovaných 20 898,55 EUR. V obci bolo zmodernizované verejné osvetlenie kompletnou výmenou žiaroviek za úspornejšie s nákladom 3 056,59 EUR. Obe tieto investície výrazne znížili prevádzkové náklady obce. V rámci programu obnovy dediny – projekt „Zelená dedina“ obec prijala nenávratný finančný príspevok na likvidáciu nelegálnej skládky odpadu v obci Rakúsy vo výške 4 900,00 EUR a získala aj 4 636,80 EUR na refundáciu povodňových záchranných prác. V rámci rozvoja obce ďalej prebiehali práce na tvorbe územného plánu obce (4 862,80 EUR) a na projekte trafostanice v osade (1 900,00 EUR).

Program rozvoja obce sme plnili aj v sociálnej oblasti. Na projekt Terénna sociálna práca sme získali 34 718,28 EUR a získali sme aj NFP na projekt Občianske hliadky. Obec pokračovala v uplatňovaní inštitútu osobitného príjemcu, pričom na jeho zabezpečenie sme získali dotácie z ÚPSVR vo výške 8 692,59 EUR a vyinkasovali sme vďaka nemu ďalších 24 616,27 EUR. Aj v uplynulom roku pokračoval program zabezpečovania stravy pre dôchodcov prostredníctvom školskej jedálne v rámci kapacitných možností zariadenia.

Rok 2014 už máme za sebou. Ako to už býva, niekoho uspokojil viac, niekoho menej. Samospráva a samotný výkon funkcie starostu obce má základný cieľ: službu občanom. Teším sa z každého úspechu, ktorý dosiahne naša obec, na každý pozitívny krok dopredu – k lepšiemu životu našich spoluobčanov. Práca vo vedení obce totiž nemá presne merateľné kritériá, jej úspešnosť a kvalita je hodnotená spokojnosťou, resp. nespokojnosťou jej obyvateľov.

Touto cestou chcem verejne poďakovať všetkým obyvateľom, ktorí svojou ochotou, obetavosťou a množstvom práce dennodenne tvoria túto dedinu, ktorú máme radi a ktorá je našim domovom. Stále však máme pred sebou ešte množstvo práce. Verím a naďalej sa spolieham na aktívnu podporu a spoluprácu všetkých občanov, podnikateľov a ostatných subjektov na území obce, aby sme dosiahli čo najlepšie výsledky v skvalitňovaní podmienok života našich obyvateľov.

## **2. Identifikačné údaje obce**

|                               |                                          |
|-------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Názov:</b>                 | <b>OBEC RAKÚSY</b>                       |
| <b>Sídlo:</b>                 | <b>Obecný úrad, Rakúsy č. 35, 059 76</b> |
| <b>IČO:</b>                   | <b>00326488</b>                          |
| <b>Štatutárny orgán obce:</b> | <b>starosta obce</b>                     |
| <b>Telefón:</b>               | <b>052/4526728</b>                       |
| <b>E-mail:</b>                | <b>obec.rakusy@mail.t-com.sk</b>         |
| <b>Webová stránka:</b>        | <b>www.rakusy.sk</b>                     |

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>Starosta obce:</b>          | Ing. Bystrík Václav |
| <b>Zástupca starostu obce:</b> | Milan Šavel         |
| <b>Hlavný kontrolór obce:</b>  | Božena Malinová     |
| <b>Obecné zastupiteľstvo:</b>  | 9 poslancov         |
| <b>Komisie:</b>                | 6                   |

### **Rozpočtové organizácie obce:**

- 1.) **Názov:** Základná škola s materskou školou Rakúsy  
**Sídlo:** Rakúsy č. 81, 059 76  
**IČO:** 37874357  
**Štatutárny orgán RO:** Mgr. Lucia Brutovská, riaditeľka ZŠ s MŠ  
**Základná činnosť:** Výchova a vzdelávanie  
**Telefón:** 052/4526736  
**E-mail:** zssms.rakusy@gmail.com  
**Webová stránka:** <http://zsrakusy.edupage.org>  
**Hodnota majetku k 31.12.2014:** 830 031,94 EUR  
**Výška vlastného imania k 31.12.2014:** 3 570,94 EUR  
**Výsledok hospodárenia za rok 2014:** 117,14 EUR
- 2.) **Názov:** Základná umelecká škola Rakúsy  
**Sídlo:** Rakúsy č. 33, 059 76  
**IČO:** 42077869  
**Štatutárny orgán RO:** PaedDr. Anna Fioleková, riaditeľka ZUŠ  
**Základná činnosť:** Výchova a vzdelávanie  
**Telefón:** 0918/936634  
**E-mail:** [info@zusrakusy.eu](mailto:info@zusrakusy.eu)  
**Webová stránka:** <http://zusrakusy.eu/>  
**Hodnota majetku k 31.12.2014:** 8 609,24 EUR  
**Výška vlastného imania k 31.12.2014:** 288,72 EUR

**Výsledok hospodárenia za rok 2014:** 3 399,48 EUR

**3.) Názov: Centrum voľného času Rakúsy**

**Sídlo: Rakúsy č. 81, 059 76**

**IČO:** 42077877

**Štatutárny orgán RO:** Mgr. Monika Jurašková, riaditeľka CVC

**Základná činnosť:** Výchova a vzdelávanie

**Telefón:** 0917/909326

**E-mail:** malecoval@azet.sk

**Webová stránka:** www.cvcrakusy.sk

**Hodnota majetku k 31.12.2014:** 130 503,75 EUR

**Výška vlastného imania k 31.12.2014:** 116,51 EUR

**Výsledok hospodárenia za rok 2014:** 2 557,65 EUR

**Obchodné spoločnosti založené obcou:**

**1.) Názov: Obecné družstvo služieb Rakúsy**

**Sídlo: Rakúsy č. 35, 059 76**

**IČO:** 36483559

**Štatutárny orgán:** František Čekovský, predseda družstva

**Základné imanie:** 1 692,24 EUR

**Podiel na základnom imaní:** 51%

**Základná činnosť:** družstvo nevyvíja žiadnu činnosť

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

### **Poslanie obce:**

Obec Rakúsy je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Najdôležitejšou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

**Obec Rakúsy** vykonáva nasledovné činnosti:

- riadne hospodári s hnutelným a nehnuteľným majetkom obce v súlade s rozpočtom obce,
- usmerňuje ekonomickú činnosť v obci, t.j. vydáva súhlas, záväzné stanoviská, stanovisko alebo vyjadrenie k podnikateľskej a inej činnosti právnických a fyzických osôb a k umiestneniu prevádzky na území obce, vydáva záväzné stanoviská k investičnej činnosti v obci,
- zabezpečuje výstavbu a údržbu, vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok,
- zabezpečuje verejno-prospešné služby, najmä nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, udržiavanie čistoty v obci, správu a údržbu verejnej zelene a verejného osvetlenia, zásobovanie vodou, nakladanie s odpadovými vodami,
- utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obce,
- chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečenie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport,
- plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa, určuje nariadením pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb a spravuje trhoviská,
- obstaráva a schvaľuje územnoplánovaciu dokumentáciu a koncepciu rozvoja jednotlivých oblastí života obce,
- vykonáva vlastnú investičnú činnosť v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov obce a rozvoja obce,
- zakladá, zriaďuje, zrušuje a kontroluje podľa osobitných predpisov svoje rozpočtové organizácie, iné právnické osoby a zariadenia,
- organizuje hlasovanie obyvateľov o dôležitých otázkach života a rozvoja obce,
- zabezpečuje verejný poriadok v obci,
- zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok,

- plní úlohy na úseku sociálnej pomoci v rozsahu podľa osobitného predpisu,
- vykonáva osvedčovanie listín a podpisov na listinách,
- vykonáva činnosti v oblasti stavebného poriadku,
- v záujme rozvoja obce spolupracuje s občianskymi združeniami a inými právnickými ako aj s fyzickými osobami pôsobiacimi v obci.

**Dlhodobým cieľom obce Rakúsy** je zabezpečiť a vytvárať podmienky pre pohodlné bývanie svojich občanov, poskytujúce dostatočné možnosti pre spoločenské, kultúrne, športové aktivity a relax. Rozvíjajúca sa ekonomická základňa v obci bude zabezpečovať pre občanov obce i blízkeho okolia pracovné príležitosti v priemyselnej výrobe a v službách, najmä formou malého a stredného podnikania.

Orgánmi obce sú obecné zastupiteľstvo a starosta. Výkonným orgánom je Obecný úrad. Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu a plní tieto úlohy:

- zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva,
- vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom konaní,
- vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

#### **Vízie obce:**

- formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života občanov,
- uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom,
- individuálnym prístupom starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva zvyšovať záujem o zapojenie občanov do riešenia verejných vecí,
- vytvoriť v obci podmienky pre podnikateľskú činnosť občanov obce,
- posilniť služby a podporiť rozvoj hospodárskeho života v obci.

#### **Ciele obce:**

Dlhodobé rozvojové zámery obce sú založené na prirodzených a všeobecne platných princípoch, čím sa stávajú prijateľnými pre občanov obce. Iba splnením hlavného cieľa sa môže naplniť vízia Obce Rakúsy.

**Hlavným cieľom obce je** zvýšenie schopnosti obce rozvíjať sa komplexne, so zámerom zabezpečenia trvalo udržateľného rozvoja obce so zreteľom na svoj charakter, t.j. vnútorného rozvoja obce vo svojich hraniciach tak i upevňovania jej pozície ako neoddeliteľnej súčasti mikroregiónu „Spiš“.

Na dosiahnutie hlavného cieľa a naplnenie strategickkej vízie si stanovila Obec Rakúsy štyri strategické ciele:

- zvýšenie kvality života občanov obce Rakúsy,
- podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí,
- skvalitňovanie životného prostredia v obci a efektívne využívanie prírodných zdrojov,
- zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce ako i regiónu, resp. mikroregiónu Spiš.

## **5. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

## 5.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec Rakúsy sa nachádza v Kežmarskej pahorkatine Popradskej kotliny na úpätí Vysokých a Belianskych Tatier, západne od Spišskej Belej a severozápadne od Kežmarku. Pohľad na okolie poskytuje možnosť vidieť na východe vzdialené pahorky Spišskej Magury a Levočských vrchov. Dominantným je pohľad na Lomnický štít, Kežmarský štít, Huncovský štít a Slavkovský štít Vysokých Tatier a Bujačí vrch Belianskych Tatier na západe.

Obec sa skladá z dvoch častí – zo samotnej obce a z rómskej osady, ktorá je vzdialená asi 2 km na sever od obce. Oblasť, ktorú kedysi obec využívala ako pasienky pre dobytok, sa tiahne pozdĺž Čiernej vody dolinou Siedmich prameňov cez Rakúsky chrbát a Rakúsku poľanu až po Bujačí vrch v Belianskych Tatrách.

Susedné mestá a obce : Kežmarok, Spišská Belá, Tatranská Kotlina, Mlynčeky

Celková rozloha obce : 634 ha

Nadmorská výška : 704 m n.m.

## 5.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 2813

Národnostná štruktúra : Slováci, Rómovia

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícke vierovyznanie, evanjelická cirkev ausburského vyznania

|                          |                   |      |
|--------------------------|-------------------|------|
| Vývoj počtu obyvateľov : | stav k 01.01.2014 | 2729 |
|                          | stav k 31.12.2014 | 2813 |
|                          | narodených        | 86   |
|                          | zomretých         | 11   |
|                          | pristťahovaných   | 26   |

## 5.3 Ekonomické údaje

**Nezamestnanosť v obci:** miera nezamestnanosti v obci dosiahla úroveň cca 52 %.

**Nezamestnanosť v okrese:** miera nezamestnanosti v okrese Kežmarok dosiahla úroveň 25,59 %.

**Vývoj nezamestnanosti:** Od r. 1989 sa na vývoji zamestnanosti začalo výrazne prejavovať spomalenie dynamiky hospodárskeho rastu. Obnova tvorby pracovných miest a zrýchlenie dynamiky sa prejavilo koncom 90-tych rokov minulého storočia. V súčasnosti pre celú ekonomiku je charakteristická vysoká miera nezamestnanosti a nízka tvorba pracovných miest. Svetová hospodárska kríza ovplyvnila nezamestnanosť v celej SR.

K 31. decembru 2014 eviduje okres Kežmarok celkom 9 418 uchádzačov o zamestnanie, z toho bez praxe a kvalifikácie 5 707 uchádzačov. Najvyšší počet nezamestnaných obyvateľov pripadá na skupinu vo veku od 25 – 34 rokov. Najvyšší počet uchádzačov podľa dosiahnutého stupňa vzdelania: 5 541 uchádzačov o zamestnanie so základným vzdelaním.

## 5.4 Symboly obce



**Erb obce:** na striebornom (bielom) štíte je uprostred červené srdce, z ktorého vyrastajú na ratolestiach 4 dubové listy. Na vrchu je žltý žalud.

**Vlajka obce** je podľa farieb erbu kombináciou farieb žltej, bielej, červenej a zelenej.

## 5.5 História obce

Osídlenie obce nastalo v eneolite – sídlisko s kanelovanou keramikou, púchovskej kultúry z počiatku doby rímskej. Obec je doložená z roku 1288 ako Rokus, neskôr ako Rakus (1289), Rukuz (1294), Ragws, Raguz (1329), Rakusy (1786), Rokus (1920), Rakúsy (1927); maďarsky Rókus, Rókusz; nemecky Roks. Obec bola založená na území, ktoré daroval Belo IV. v roku 1263 servientovi Leonardusovi. V roku 1294 polovicu obce kúpil Kežmarčan Henc.

Neskôr bola poddanskou obcou Kežmarku, začiatkom 19. storočia patrila niekoľkým šľachtickým rodinám. Obyvateľstvo pracovalo v poľnohospodárstve a v lesoch. Obec mala v roku 1787 77 domov a 659 obyvateľov, v roku 1828 mala 66 domov a 481 obyvateľov.

Za I. ČSR si obec zachovala poľnohospodársky charakter. Po oslobodení sa na miesto vysídlených Nemcov prisťahovali obyvatelia zo Ždiaru, Lendaku a okolitých obcí, časť z Poľska. Rozvinuté je pasienkarstvo. Obyvatelia pracovali neskôr v poľnohospodárstve a priemyselných podnikoch na okolí, ako aj v tatranských turistických strediskách.

## 5.6 Pamiatky

K historickým pamiatkam v obci patrí rímskokatolícky kostol sv. Martina vybudovaný v roku 1883 v pseudogotickom štýle vedľa pôvodného schátralého kostola z roku 1307, ktorý mal 576 rokov.

## 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou,
- Stredná odborná škola, Kušníerska brána, Kežmarok – elokované pracovisko Rakúsy.

Na mimoškolské aktivity sú zriadené:

- Základná umelecká škola,
- Centrum voľného času.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na :

- získanie základného vzdelania detí,
- rozvoj remeselných zručností rómskej mládeže v rámci možností elokovaného pracoviska SOŠ, Kušníerska brána, Kežmarok,
- rozvoj tvorivosti a využitie voľného času mládeže prostredníctvom aktivít ZUŠ a CVČ.



## **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje len detská lekárka prostredníctvom pravidelných poradní pre matky s deťmi. Iná zdravotnícka starostlivosť nie je poskytovaná v obci, ale v meste Kežmarok, Spišská Belá a Slovenská Ves.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať rozšírenie poskytovania pravidelnejšej zdravotnej starostlivosti v rómskej osade po dobudovaní komunitného centra.

## **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje Spišská katolícka charita, ktorá zabezpečuje opatrovateľskú službu v domácnosti klientov.

Obec zabezpečuje možnosť stravovania dôchodcov v školskej jedálni pri ZŠ s MŠ formou roznášania stravy v obedároch do domácností starších občanov obce.

Obec poskytuje sociálne služby stredisku osobnej hygieny, kde sa utvárajú podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny fyzickej osobe, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo dovŕšila dôchodkový vek.

Pre potreby občanov ohrozených sociálnym vylúčením alebo občanov sociálne vylúčených sa v obci v rámci Národného projektu Terénna sociálna práca v obciach realizuje terénna sociálna práca. Obec zamestnáva 1 terénnu sociálnu pracovníčku a 3 asistentky TSP. Pracovisko TSP a ATSP je v rómskej osade, kde okrem výkonu samotnej terénnej sociálnej práce pomáhajú zabezpečovať aj styk medzi občanmi a obecným úradom, Obvodným úradom a ÚPSVaR v Kežmarku, Obvodným oddelením Policajného zboru, exekútorскими úradmi a inými inštitúciami.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude ďalej rozvíjať vzhľadom na demografický vývoj v obci a narastajúce administratívne nároky orgánov štátnej správy pri evidencii nezamestnaných, vymáhaní záväzkov, riešení priestupkov, evidencie aktívnych prác a pod.

## **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci je zabezpečený usporadúvaním kultúrnych vystúpení detí a mládeže pri rôznych príležitostiach (Deň matiek, Mikuláš, koncerty žiakov ZUŠ, divadelné a spevácke predstavenia detí CVČ atď).

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať rozvoj kultúrnych aktivít v obci vďaka vytvoreniu priestorových možností v zrekonštruovanej budove MŠ v osade a v novovybudovanom Centre voľného času v osade.

## **6.5. Hospodárstvo**

V obci nie sú žiadne väčšie výrobné firmy alebo podniky služieb.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja a momentálne aj vzhľadom na veľmi nevyváženú legislatívu a málo aktívnu praktickú politiku štátu v oblasti podpory malého a stredného podnikania nemožno očakávať, že hospodársky život v obci sa v blízkej budúcnosti bude výrazne rozvíjať.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový rozpočet** ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2013 uznesením č. 12/2013.

Rozpočet bol zmenený 13-krát:

- prvá zmena schválená dňa 19.02.2014 starostom obce,
- druhá zmena schválená dňa 25.03.2014 starostom obce,
- tretia zmena schválená dňa 10.04.2014 uznesením OZ č. 40/2014,
- štvrtá zmena schválená dňa 05.06.2014 starostom obce,
- piata zmena schválená dňa 10.07.2014 uznesením OZ č. 72/2014,
- šiesta zmena schválená dňa 11.09.2014 uznesením OZ č. 84/2014,
- siedma zmena schválená dňa 19.09.2014 starostom obce,
- ôsma zmena schválená dňa 09.10.2014 uznesením OZ č. 100/2014,
- deviata zmena schválená dňa 12.11.2014 uznesením OZ č. 108/2014,
- desiatu zmena schválená dňa 14.11.2014 starostom obce,
- jedenásta zmena schválená dňa 10.12.2014 starostom obce,
- dvanásť zmena schválená dňa 19.12.2014 starostom obce,
- trinásť zmena schválená dňa 22.12.2014 starostom obce.

## 7.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

|                                    | Rozpočet         | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2014 | % plnenia príjmov/% čerpania výdavkov |
|------------------------------------|------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>               | <b>2 788 105</b> | <b>3 324 490</b>    | <b>3 056 422,05</b>                                     | <b>92</b>                             |
| z toho :                           |                  |                     |                                                         |                                       |
| Bežné príjmy                       | 2 308 625        | 2 818 947           | 2 853 969,31                                            | 101                                   |
| Kapitálové príjmy                  | 350 280          | 324 721             | 185 954,84                                              | 57                                    |
| Finančné príjmy                    | 129 200          | 170 000             | 4 595,83                                                | 3                                     |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou  | 0                | 10 822              | 11 902,07                                               | 110                                   |
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>2 788 105</b> | <b>3 324 490</b>    | <b>3 002 073,35</b>                                     | <b>90</b>                             |
| z toho :                           |                  |                     |                                                         |                                       |
| Bežné výdavky                      | 959 440          | 1 331 105           | 1 259 886,20                                            | 95                                    |
| Kapitálové výdavky                 | 560 060          | 618 053             | 365 788,01                                              | 59                                    |
| Finančné výdavky                   | 1 171            | 1 171               | 1 165,18                                                | 100                                   |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 1 267 434        | 1 374 161           | 1 375 233,96                                            | 100                                   |
| <b>Rozpočet obce -rozdiel</b>      | <b>0</b>         | <b>0</b>            | <b>54 348,70</b>                                        |                                       |

## 7.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

| Hospodárenie obce           | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|-----------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu          | 2 865 871,38            |
| z toho : bežné príjmy obce  | 2 853 969,31            |
| bežné príjmy RO             | 11 902,07               |
| Bežné výdavky spolu         | 2 635 120,16            |
| z toho : bežné výdavky obce | 1 259 886,20            |
| bežné výdavky RO            | 1 375 233,96            |

|                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Bežný rozpočet</b>                                    | + 230 751,22      |
| Kapitálové príjmy spolu                                  | 185 954,84        |
| z toho : kapitálové príjmy obce                          | 185 954,84        |
| kapitálové príjmy RO                                     | 0                 |
| Kapitálové výdavky spolu                                 | 365 788,01        |
| z toho : kapitálové výdavky obce                         | 365 788,01        |
| kapitálové výdavky RO                                    | 0                 |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                               | - 179 833,17      |
| <b>Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>50 918,05</b>  |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                              | <b>811,38</b>     |
| <b>Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>50 106,67</b>  |
|                                                          |                   |
| Príjmy z finančných operácií                             | 4 595,83          |
| Výdavky z finančných operácií                            | 1 165,18          |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                       | <b>+ 3 430,65</b> |
|                                                          |                   |
| PRÍJMY SPOLU                                             | 3 056 422,05      |
| VÝDAVKY SPOLU                                            | 3 002 073,35      |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                 | <b>54 348,70</b>  |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                              | <b>811,38</b>     |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                        | <b>53 537,32</b>  |

**Prebytok rozpočtu** v sume 50 918,05 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 811,38 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu v sume 50 106,67 EUR.

**Zostatok finančných operácií** v sume 3 430,65 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu v sume 3 430,65 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 804,40 EUR,
- výnosy z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu** obci v sume 6,98 EUR,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú **tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške 53 537,32 EUR.**

### 7.3 Rozpočet na roky 2015 - 2017

|                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Rozpočet na rok<br>2015 | Rozpočet<br>na rok 2016 | Rozpočet<br>na rok 2017 |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>3 056 422,05</b>        | <b>3 079 246</b>        | <b>2 660 350</b>        | <b>2 736 700</b>        |
| z toho :                          |                            |                         |                         |                         |
| Bežné príjmy                      | 2 853 969,31               | 2 710 100               | 2 656 500               | 2 732 850               |
| Kapitálové príjmy                 | 185 954,84                 | 110 800                 | 1 500                   | 1 500                   |
| Finančné príjmy                   | 4 595,83                   | 255 996                 | 0                       | 0                       |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 11 902,07                  | 2 350                   | 2 350                   | 2 350                   |

|                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Rozpočet na<br>rok 2015 | Rozpočet<br>na rok 2016 | Rozpočet<br>na rok 2017 |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>3 002 073,35</b>        | <b>3 079 246</b>        | <b>2 660 350</b>        | <b>2 736 700</b>        |
| z toho :                           |                            |                         |                         |                         |
| Bežné výdavky                      | 1 259 886,20               | 1 268 850               | 1 121 864               | 1 131 890               |
| Kapitálové výdavky                 | 365 788,01                 | 453 000                 | 120 000                 | 127 000                 |
| Finančné výdavky                   | 1 165,18                   | 1 190                   | 1 200                   | 1 210                   |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 1 375 233,96               | 1 356 206               | 1 417 286               | 1 476 600               |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

### 8.1 Majetok

#### a) za materskú účtovnú jednotku

| Názov                          | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>na rok 2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 |
|--------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>           | <b>3 726 123,62</b>        | <b>3 935 594,24</b>        | <b>3 916 300,00</b>       | <b>3 878 300,00</b>       |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>  | <b>3 309 097,71</b>        | <b>2 691 119,62</b>        | <b>2 945 300,00</b>       | <b>2 945 300,00</b>       |
| z toho :                       |                            |                            |                           |                           |
| Dlhodobý nehmotný majetok      | 8 057,74                   | 15 736,05                  | 20 000,00                 | 20 000,00                 |
| Dlhodobý hmotný majetok        | 3 025 762,11               | 2 400 105,71               | 2 650 000,00              | 2 650 000,00              |
| Dlhodobý finančný majetok      | 275 277,86                 | 275 277,86                 | 275 300,00                | 275 300,00                |
| <b>Obežný majetok spolu</b>    | <b>414 056,27</b>          | <b>1 241 737,73</b>        | <b>968 200,00</b>         | <b>930 200,00</b>         |
| z toho :                       |                            |                            |                           |                           |
| Zásoby                         | 188,65                     | 291,87                     | 200,00                    | 200,00                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 7 188,35                   | 773 150,66                 | 730 000,00                | 690 000,00                |
| Dlhodobé pohľadávky            | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Krátkodobé pohľadávky          | 25 852,61                  | 35 108,44                  | 38 000,00                 | 40 000,00                 |

|                                         |                 |                 |                 |                 |
|-----------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Finančné účty                           | 380 826,66      | 433 186,76      | 200 000,00      | 200 000,00      |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0               | 0               | 0               | 0               |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0               | 0               | 0               | 0               |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>2 969,64</b> | <b>2 736,89</b> | <b>2 800,00</b> | <b>2 800,00</b> |

**b) za konsolidovaný celok**

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>na rok 2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>3 921 063,88</b>        | <b>4 132 436,05</b>        | <b>4 137 700,00</b>       | <b>4 139 700,00</b>       |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>3 400 263,95</b>        | <b>3 540 794,23</b>        | <b>3 795 300,00</b>       | <b>3 795 300,00</b>       |
| z toho :                                |                            |                            |                           |                           |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 8 057,74                   | 15 736,05                  | 20 000,00                 | 20 000,00                 |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 3 116 928,35               | 3 249 780,32               | 3 500 000,00              | 3 500 000,00              |
| Dlhodobý finančný majetok               | 275 277,86                 | 275 277,86                 | 275 300,00                | 275 300,00                |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>517 405,06</b>          | <b>588 410,79</b>          | <b>339 200,00</b>         | <b>341 200,00</b>         |
| z toho :                                |                            |                            |                           |                           |
| Zásoby                                  | 188,65                     | 291,87                     | 200,00                    | 200,00                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 8 156,06                   | 936,45                     | 1 000,00                  | 1 000,00                  |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 25 852,61                  | 35 108,44                  | 38 000,00                 | 40 000,00                 |
| Finančné účty                           | 483 207,74                 | 552 074,03                 | 300 000,00                | 300 000,00                |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>3 394,87</b>            | <b>3 231,03</b>            | <b>3 200,00</b>           | <b>3 200,00</b>           |

**8.2 Zdroje krytia**

**a) za materskú účtovnú jednotku**

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>na rok 2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>3 726 123,62</b>        | <b>3 935 594,24</b>        | <b>3 916 300,00</b>       | <b>3 878 300,00</b>       |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>1 852 608,83</b>        | <b>2 019 477,02</b>        | <b>1 832 900,00</b>       | <b>1 843 900,00</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                           |                           |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Fondy                                 | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Výsledok hospodárenia                 | 1 852 608,83               | 2 019 477,02               | 1 832 900,00              | 1 843 900,00              |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>87 454,49</b>           | <b>81 322,09</b>           | <b>83 400,00</b>          | <b>84 400,00</b>          |

|                                |                     |                     |                     |                     |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| z toho :                       |                     |                     |                     |                     |
| Rezervy                        | 13 732,93           | 1 400,00            | 1 400,00            | 1 400,00            |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 4 595,83            | 0                   | 0                   | 0                   |
| Dlhodobé záväzky               | 39 402,14           | 39 948,65           | 39 000,00           | 38 000,00           |
| Krátkodobé záväzky             | 29 723,59           | 39 973,44           | 43 000,00           | 45 000,00           |
| Bankové úvery a výpomoci       | 0                   | 0                   | 0                   | 0                   |
| <b>Časové rozlíšenie</b>       | <b>1 786 060,30</b> | <b>1 834 795,13</b> | <b>2 000 000,00</b> | <b>1 950 000,00</b> |

**b) za konsolidovaný celok**

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>na rok 2015 | Predpoklad<br>na rok 2016 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>3 921 063,88</b>        | <b>4 132 436,05</b>        | <b>4 137 700,00</b>       | <b>4 139 700,00</b>       |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>1 844 811,71</b>        | <b>2 023 453,19</b>        | <b>2 062 300,00</b>       | <b>2 095 300,00</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                           |                           |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Fondy                                 | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| Výsledok hospodárenia                 | 1 844 811,71               | 2 023 453,19               | 2 062 300,00              | 2 095 300,00              |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>209 658,63</b>          | <b>200 202,90</b>          | <b>205 400,00</b>         | <b>214 400,00</b>         |
| z toho :                              |                            |                            |                           |                           |
| Rezervy                               | 33 593,37                  | 1 400,00                   | 1 400,00                  | 1 400,00                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 4 595,83                   | 0                          | 0                         | 0                         |
| Dlhodobé záväzky                      | 43 204,74                  | 44 479,67                  | 39 000,00                 | 38 000,00                 |
| Krátkodobé záväzky                    | 128 264,69                 | 154 323,23                 | 165 000,00                | 175 000,00                |
| Bankové úvery a výpomoci              | 0                          | 0                          | 0                         | 0                         |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>1 866 593,54</b>        | <b>1 908 779,96</b>        | <b>1 870 000,00</b>       | <b>1 830 000,00</b>       |

**Analýza významných položiek z účtovnej závierky – materská účtovná jednotka:**

**Aktíva:**

Úbytok neobežného majetku v materskej účtovnej jednotke v roku 2014 pozostával z úbytku dlhodobého hmotného majetku, ktorý vznikol z dôvodu prevodu dlhodobého hmotného majetku do správy rozpočtových organizácií obce – Základnej školy s materskou školou (rekonštrukcia budovy MŠ) a Centra voľného času (novostavba CVČ v osade, pódium s prístreškom). V roku 2014 boli do dlhodobého hmotného majetku zaradené Zberné miesto, zateplenie budovy hasičskej zbrojnice, technické zhodnotenie obecných nájomných bytov, pódium s prístreškom pri CVČ. Prírastok dlhodobého nehmotného majetku predstavuje obstaranie DLNM – územného plánu obce. Dlhodobý finančný majetok predstavujú realizovateľné cenné papiere.

V obežnom majetku došlo k výraznému nárastu na položke Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy, ktorá zahŕňa poskytnutý kapitálový transfer z prostriedkov obce rozpočtovým organizáciám vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, ktorý nebol zúčtovaný do nákladov. Ten vznikol z prevodu dlhodobého hmotného majetku do správy RO. Výraznejší nárast predstavujú krátkodobé pohľadávky, ktoré pozostávajú z pohľadávok z daňových a nedaňových príjmov obcí a iných pohľadávok.

K pohľadávkam z daňových a nedaňových príjmov boli tvorené opravné položky. K výraznému zvýšeniu došlo na účtoch finančného hospodárenia, ktoré tvoria bežné účty a účty peňažných fondov obce – rezervného fondu, fondu opráv a sociálneho fondu.

Na účtoch časového rozlíšenia sa účtovali náklady budúcich období – poistné, predplatné, ostatné služby a príjmy budúcich období – nájomné prijaté pozadu.

#### **Pasíva:**

Vlastné imanie tvorí výsledok hospodárenia, ktorý sa oproti predchádzajúcemu obdobiu zvýšil o 166 868 €.

Položka Rezervy zahŕňa krátkodobú rezervu vytvorenú na náklady na overenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa roku 2014.

Na položke Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy došlo k poklesu z dôvodu použitia nevyčerpaných finančných prostriedkov zo ŠR z roku 2013 účelovo určených na bežné výdavky, ktoré bolo možné použiť v nasledujúcom rozpočtovom roku.

Dlhodobé záväzky tvoria záväzky zo sociálneho fondu voči zamestnancom a predovšetkým nesplatený úver zo ŠFRB, ktorý obec prijala na výstavbu 9 nájomných bytov nižšieho štandardu v osade.

Krátkodobé záväzky tvoria neuhradené faktúry voči dodávateľom, záväzky voči zamestnancom a orgánom sociálneho a zdravotného poistenia a iným inštitúciám vyplývajúce zo zúčtovania plátov za mesiac december 2014 a ostatné záväzky.

Na účtoch časového rozlíšenia sa nachádzajú výnosy budúcich období – nájomné prijaté vopred a kapitálové transfery poskytnuté obci zo ŠR a zdrojov EÚ, ktoré budú zúčtované do výnosov v budúcich obdobiach.

#### **Analýza významných položiek z účtovnej závierky – konsolidovaný celok:**

- položky konsolidovanej súvahy ovplyvnili predovšetkým faktory týkajúce sa materskej účtovnej jednotky. Dcérske účtovné jednotky významne ovplyvnili najmä položky v aktívach – dlhodobý hmotný majetok a stavy na finančných účtoch a položky v pasívach – vlastné imanie, rezervy a dlhodobé a krátkodobé záväzky.

### **8.3 Pohľadávky**

#### **a) za materskú účtovnú jednotku**

| <b>Pohľadávky</b>               | <b>Zostatok k 31.12<br/>2013</b> | <b>Zostatok k 31.12<br/>2014</b> |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 1 213,98                         | 1 191,16                         |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 35 841,19                        | 49 106,49                        |
| <b>Spolu:</b>                   | <b>37 055,17</b>                 | <b>50 297,65</b>                 |

#### **b) za konsolidovaný celok**

| <b>Pohľadávky</b>               | <b>Zostatok k 31.12<br/>2013</b> | <b>Zostatok k 31.12<br/>2014</b> |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 1 213,98                         | 1 191,16                         |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 35 841,19                        | 49 106,49                        |
| <b>Spolu:</b>                   | <b>37 055,17</b>                 | <b>50 297,65</b>                 |

## 8.4 Závazky

### a) za materskú účtovnú jednotku

| Závazky                      | Zostatok k 31.12<br>2013 | Zostatok k 31.12<br>2014 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 69 125,73                | 79 922,09                |
| Závazky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |
| <b>Spolu:</b>                | <b>69 125,73</b>         | <b>79 922,09</b>         |

### b) za konsolidovaný celok

| Závazky                      | Zostatok k 31.12<br>2013 | Zostatok k 31.12<br>2014 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 171 469,43               | 198 802,90               |
| Závazky po lehote splatnosti | 0                        | 0                        |
| <b>Spolu:</b>                | <b>171 469,43</b>        | <b>198 802,90</b>        |

#### Analýza významných položiek z účtovnej závierky - materská účtovná jednotka:

- v roku 2014 došlo k celkovému zvýšeniu pohľadávok z dôvodu zvýšenia ostatných pohľadávok, pohľadávok z nedaňových príjmov obcí a z nezúčtovaných transferov poskytnutých z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy,
- v roku 2014 došlo k celkovému nárastu záväzkov, ktorý súvisí predovšetkým s nárastom krátkodobých záväzkov voči zamestnancom a záväzkov zo zúčtovania s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia. Dlhodobé záväzky tvorí nesplatený úver zo ŠFRB na výstavbu nájomných bytov a záväzky zo sociálneho fondu voči zamestnancom.

#### Analýza významných položiek z účtovnej závierky – konsolidovaný celok:

- zvýšenie pohľadávok za konsolidovaný celok v roku 2014 oproti roku 2013 ovplyvnili faktory týkajúce sa materskej účtovnej jednotky,
- nárast záväzkov za konsolidovaný celok ovplyvnili faktory týkajúce sa dcérskych účtovných jednotiek. Zvýšenie záväzkov k 31.12.2014 súvisí predovšetkým so zvýšením záväzkov z platov a odvodov do poisťovní.

## 9. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

### a) za materskú účtovnú jednotku

| Názov                                                | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                       | <b>1 575 036,06</b>         | <b>1 904 985,88</b>        | <b>1 965 800,00</b>    | <b>2 040 300,00</b>    |
| 50 – Spotrebované nákupy                             | 78 432,72                   | 88 277,28                  | 90 000,00              | 92 000,00              |
| 51 – Služby                                          | 73 774,75                   | 123 982,50                 | 125 000,00             | 127 000,00             |
| 52 – Osobné náklady                                  | 299 899,05                  | 350 243,88                 | 360 000,00             | 370 000,00             |
| 53 – Dane a poplatky                                 | 4 060,93                    | 5 269,10                   | 5 500,00               | 5 700,00               |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť          | 517 789,53                  | 680 702,13                 | 700 000,00             | 730 000,00             |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej | 226 280,12                  | 193 078,16                 | 200 000,00             | 210 000,00             |



|                                                                                                       |                     |                     |                     |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia                                                             |                     |                     |                     |                     |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 5 170,97            | 4 970,40            | 5 200,00            | 5 500,00            |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                   | 0                   | 0                   | 0                   |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 369 544,04          | 458 377,10          | 480 000,00          | 500 000,00          |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 83,95               | 85,33               | 100,00              | 100,00              |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>1 745 205,34</b> | <b>2 067 101,91</b> | <b>2 166 500,00</b> | <b>2 265 500,00</b> |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 24 592,36           | 44 209,38           | 45 000,00           | 46 000,00           |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                   | 0                   | 0                   | 0                   |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 1 975,69            | 1 807,43            | 2 000,00            | 0                   |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 894 052,23          | 1 046 550,86        | 1 100 000,00        | 1 150 000,00        |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 10 894,37           | 20 128,95           | 15 000,00           | 15 000,00           |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 17 169,64           | 14 581,18           | 4 000,00            | 4 000,00            |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 450,70              | 450,77              | 500,00              | 500,00              |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 310,39              | 0                   | 0                   | 0                   |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 795 759,96          | 939 373,34          | 1 000 000,00        | 1 050 000,0         |
| <b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>                                             | <b>+ 170 169,28</b> | <b>+ 162 116,03</b> | <b>+ 200 700,00</b> | <b>+ 225 200,00</b> |

**Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:**

- vo vývoji nákladov došlo v roku 2014 oproti predchádzajúcemu obdobiu k celkovému zvýšeniu o 329 949,82 €. Významné rozdiely – nárast nastal na účtoch účtovej skupiny 50 – spotrebované nákupy, 51 – služby, 52 – osobné náklady, 54 - ostatné náklady na prevádzkovú činnosť, 58 – náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov. V roku 2014 došlo oproti roku 2013 k zníženiu stavu na účtoch účtovej skupiny 55 – odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia.

- vo výnosoch došlo v roku 2014 oproti predchádzajúcemu obdobiu k celkovému zvýšeniu o 321 896,57 €. Významný rozdiel – nárast nastal na účtoch účtovej skupiny 60 – tržby za vlastné výkony a tovar, 63 - daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov, 64 –ostatné výnosy a na účtoch účtovej skupiny 69 – výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach a RO a PO zriadených obcou, ktorý vznikol predovšetkým nárastom výnosov samosprávy z bežných transferov zo ŠR. K miernemu zníženiu došlo na účtoch účtovej skupiny 65 – zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia.

Výsledok hospodárenia v roku 2014 sa oproti roku 2013 znížil o 8 053,25 €.

Kladný hospodársky výsledok bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

**b) za konsolidovaný celok**

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12. 2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        | <b>2 488 521,39</b>         | <b>2 866 855,99</b>        | <b>2 988 400,00</b>    | <b>3 071 800,00</b>    |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 173 338,05                  | 201 513,39                 | 210 000,00             | 220 000,00             |
| 51 – Služby                                                                                           | 181 995,07                  | 187 657,70                 | 190 000,00             | 193 000,00             |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 1 323 033,74                | 1 522 637,78               | 1 600 000,00           | 1 650 000,00           |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 4 060,93                    | 5 269,10                   | 5 500,00               | 5 700,00               |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 535 850,33                  | 700 638,73                 | 730 000,00             | 740 000,00             |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 253 590,64                  | 236 800,84                 | 240 000,00             | 250 000,00             |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 15 508,11                   | 9 485,64                   | 10 000,00              | 10 000,00              |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                           | 0                          | 0                      | 0                      |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 1 060,57                    | 2 767,48                   | 2 800,00               | 3 000,00               |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 83,95                       | 85,33                      | 100,00                 | 100,00                 |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>2 653 221,99</b>         | <b>3 035 046,29</b>        | <b>3 174 500,00</b>    | <b>3 243 500,00</b>    |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 25 508,28                   | 47 032,13                  | 48 000,00              | 49 000,00              |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                           | 0                          | 0                      | 0                      |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 1 975,69                    | 1 807,43                   | 2 000,00               | 0                      |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 892 842,23                  | 1 045 142,86               | 1 100 000,00           | 1 150 000,00           |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 14 887,54                   | 26 085,27                  | 20 000,00              | 20 000,00              |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 43 816,13                   | 34 441,62                  | 24 000,00              | 24 000,00              |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 450,70                      | 450,77                     | 500,00                 | 500,00                 |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 310,39                      | 0                          | 0                      | 0                      |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 1 673 431,03                | 1 880 086,21               | 1 980 000,00           | 2 000 000,00           |
| <b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>                                             | <b>+ 164 700,60</b>         | <b>+ 168 190,30</b>        | <b>186 100,00</b>      | <b>171 700,00</b>      |

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- významné rozdiely vo vývoji konsolidovaných nákladov a výnosov vznikli predovšetkým v rámci nákladov a výnosov materskej účtovnej jednotky. Tieto rozdiely sú vysvetlené v bode 9 a.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec a rozpočtové organizácie prijali nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ                                       | Suma prijatých prostriedkov v EUR | Účelové určenie grantov a transferov                                                     |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Okresný úrad Prešov, odbor školstva                | 919 498,00                        | Prenesené kompetencie na úseku školstva – normatívne a nenormatívne finančné prostriedky |
| Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o ŽP     | 269,62                            | Prenesené kompetencie na úseku životného prostredia                                      |
| Okresný úrad Prešov, odbor pre cestnú dopravu      | 124,29                            | Prenesené kompetencie na úseku cestnej dopravy                                           |
| Okresný úrad Kežmarok                              | 949,41                            | Prenesené kompetencie na úseku registra obyvateľstva                                     |
| Okresný úrad Kežmarok                              | 2 764,17                          | Voľby prezidenta                                                                         |
| Okresný úrad Kežmarok                              | 1 672,84                          | Voľby do Európskeho parlamentu                                                           |
| Okresný úrad Kežmarok                              | 1 951,57                          | Komunálne voľby                                                                          |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 98 310,00                         | Podpora výchovy k stravovaniu návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením             |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 19 936,60                         | Podpora výchovy k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením    |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 113 165,90                        | Prídavky na deti                                                                         |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 425 589,48                        | Sociálne dávky                                                                           |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 56 903,79                         | Rodičovský príspevok                                                                     |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 1 465,78                          | Zabezpečenie výkonu osobitného príjemcu - prídavky na deti, RP                           |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 7 226,81                          | Zabezpečenie výkonu osobitného príjemcu - sociálne dávky                                 |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 16 314,85                         | Menšie obecné služby - § 52                                                              |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 28 285,52                         | Podpora zamestnanosti - § 50 j                                                           |
| ÚPSVR Kežmarok                                     | 450,84                            | Aktivačná činnosť – dobrovoľnícka služba - § 52                                          |
| Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR    | 600,00                            | Humanitárna pomoc                                                                        |
| Slovenská agentúra životného prostredia            | 4 900,00                          | Odstránenie nelegálnej skládky odpadu v obci                                             |
| Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR    | 34 718,28                         | Národný projekt terénna sociálna práca                                                   |
| Okresný úrad Kežmarok                              | 4 636,80                          | Povodňové záchranné práce                                                                |
| Metodicko-pedagogické centrum                      | 14 152,10                         | Projekt PRINED – ZŠ                                                                      |
| Ministerstvo životného prostredia SR               | 103 760,96                        | Projekt Zberné miesto –Novostavba                                                        |
| Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR | 80 744,00                         | Projekt Rekonštrukcia komunitného centra v obci                                          |
|                                                    | <b>1 938 391,61</b>               |                                                                                          |

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- bežné transfery na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva, životného prostredia, cestnej dopravy a registra obyvateľstva,
- v rámci inštitútu osobitného príjemcu transfery na sociálne dávky, rodičovský príspevok a prídavky na deti a transfery na zabezpečenie výkonu osobitného príjemcu,
- transfery na podporu výchovy k stravovacím návykom a na podporu k plneniu školských povinností pre deti ohrozené sociálnym vylúčením,
- transfery v rámci podpory zamestnanosti na projekt aktivácia nezamestnaných formou menších obecných služieb a na projekt podpory miestnej a regionálnej zamestnanosti,
- transfery na voľby prezidenta, komunálne voľby a voľby do EP,
- transfer na realizáciu Národného projektu terénnej sociálnej práce v obciach na zabezpečenie terénnej sociálnej práce v obci,
- bežný transfer na odstránenie nelegálnej skládky odpadu v obci,
- transfer na povodňové záchranné práce,
- bežný transfer na projekt PRINED určený pre ZŠ s MŠ,
- kapitálové transfery na Rekonštrukciu komunitného centra a na projekt Zberné miesto – Novostavba.

## 10.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 3/2013 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie                                         | Účelové určenie dotácie                                                                     | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Rímskokatolícky farský úrad Rakúsy – Ružencové bratstvo    | Kultúrne podujatie - poznávací zájazd za kultúrnymi a historickými pamiatkami               | 300,00                               |
| Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o., Kežmarok | Prevencia, zdravotnícke služby a úkony podporujúce zdravé materstvo a plánované rodičovstvo | 1 000,00                             |

## 10.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- zateplenie budovy hasičskej zbrojnice,
- výstavba cesty k IBV,
- výstavba cintorína v osade,
- výstavba Zberného miesta v osade,
- rekonštrukcia Komunitného centra v osade,
- rozšírenie miestneho rozhlasu v osade,
- technické zhodnotenie obecných nájomných bytov,
- zhotovenie prestrešeného pódia pri Centre voľného času,
- vypracovanie územného plánu obce,
- vypracovanie projektovej dokumentácie na trafostanicu.

#### 10.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vypracovanie územného plánu obce,
- výstavba cintorína v osade,
- výstavba verejného osvetlenia na cintoríne a rozšírenie verejného osvetlenia v osade,
- výstavba čistiarnie odpadových vôd v osade,
- rekonštrukcia Komunitného centra v osade,
- výstavba mosta na potoku Krivodol,
- výstavba školy,
- výstavba telocvične,
- výstavba odvodňovacích kanálov,
- výstavba vodojemu a vodovodu,
- výstavba kompostoviska.

#### 10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### 10.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec Rakúsy nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Mgr. Marcela Fiffiková

Schválil: Ing. Bystrík Václav



V Rakúsoch dňa 30.09.2015

#### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke



**Správa o overení súladu**  
*výročnej správy za konsolidovaný celok s konsolidovanou účtovnou závierkou*  
*v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5 v znení n. p.*

Obecnému zastupiteľstvu Obce Rakúsy

- I. Overil som konsolidovanú účtovnú závierku Obce Rakúsy k 31. decembru 2014, uvedenú vo Výročnej správe Obce za rok 2014, ku ktorej som dňa 17. sept. 2015 vydal správu audítora v nasledujúcom znení:

*Stanovisko*

**Podľa môjho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská organizácia Obec Rakúsy, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2014, v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v platnom znení.**

- II. Overil som taktiež súlad výročnej správy za konsolidovaný celok s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na strane 10 - 18 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014.

Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

**Podľa môjho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Obce Rakúsy za konsolidovaný celok poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014 a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.**

Spišská Nová Ves, 6. novembra 2015.

AMK audit, s.r.o.  
Licencia SKAU č. 321  
Drevárska 13  
052 01 Spišská Nová Ves



Ing. Alojz Mlynárčik  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU č. 127